



மாணவ-மாணவியருக்கான கொடுப்பனவுகள்

தகுதி பெறும் மாணவ-மாணவியர்களுக்கு Services Australia நிதியுதவி அளிக்கிறது. இந்த கொடுப்பனவுகளில் Youth Allowance மற்றும் Austudy ஆகியன உள்ளடங்கும்.

24 மற்றும் இதற்குக் குறைவான வயதுடையோருக்கானக் கொடுப்பனவு

Youth Allowance என்பது படித்துக்கொண்டிருக்கும், அல்லது முழு-நேர Australian Apprenticeship ('ஆஸ்திரேலியத் தொழில்-பழகுநர் பயிற்சி') செய்துகொண்டிருக்கும் 16 மற்றும் 24 வயதிற்கு இடைப்பட்ட வயதுடையவர்களுக்குத் தரப்படும் கொடுப்பனவாகும். Youth Allowance -இற்கு விண்ணப்பிப்பதற்கு முன்பு, பெரும்பாலானோர் அவர்களது செகண்டரி பாடசாலைப் படிப்பை முடிக்கும் வரை, அல்லது அவர்களுக்கு 18 வயது ஆகும் வரை காத்திருக்க வேண்டும். மாணவ-மாணவியருக்கு 18 வயது ஆவதற்கு முன்பு அவர்களுடைய பெற்றோர்கள் Family Tax Benefit -ஐப் பெற்றுக்கொண்டிருக்கக் கூடும்.

25 மற்றும் இதற்கு அதிகமான வயதுடையோருக்கானக் கொடுப்பனவு

Austudy என்பது முழு-நேரமாகப் படித்துக்கொண்டிருக்கும், அல்லது முழு-நேர Australian Apprenticeship ('ஆஸ்திரேலியத் தொழில்-பழகுநர் பயிற்சி') செய்துகொண்டிருக்கும் 25 வயதிற்கு மேற்பட்டவர்களுக்குத் தரப்படும் கொடுப்பனவாகும்.

மற்ற கொடுப்பனவுகளைப் பெற்றுக்கொண்டிருப்பவர்களுக்கான குறை-நிரப்புக் கொடுப்பனவுகள்

Pensioner Education Supplement என்பது படிப்பிற்கு ஆகும் செலவுகளில் உதவுவதற்காகத் தரப்படும் ஒரு கொடுப்பனவாகும். பின் வரும் ஏதாவதொன்றிலிருந்து கொடுப்பனவு ஒன்றைப் பெற்றுவரும் மாணவ-மாணவியருக்கானதாகும் இது:

- Services Australia
- Department of Veterans' Affairs.

சில மாணவ-மாணவியருக்கான கடன் தொகை

Student Start-up Loan என்பது முழு-நேரப் படிப்பில் இருந்துகொண்டு Youth Allowance அல்லது Austudy கொடுப்பனவைப் பெற்றுவரும் சில மாணவ-மாணவியருக்கான சுய-விருப்புக் கடனாகும் இந்தக் கடன் தானாகவே கொடுக்கப்படாது. இதற்காக மாணவ-மாணவியர்கள் விண்ணப்பிக்க வேண்டியிருக்கும். குறிப்பிட்டதொரு

தொகையிலான வருமானம் ஒன்றை ஈட்டும் காலத்தில் மாணவ-மாணவியர் இந்தக் கடன் தொகையைத் திருப்பிச் செலுத்த வேண்டியிருக்கும்.

இடம் மாறுவதற்கானக் கொடுப்பனவு

Youth Allowance கொடுப்பனவைப் பெற்றுவரும் சில மாணவ-மாணவியர் Relocation Scholarship -ஐயும் பெற இயலும். இது ஒரு வருடத்தில் ஒரு முறை கொடுக்கப்படும். படிப்பதற்காகத் தமது குடும்ப வீட்டிலிருந்து அப்பாற்பட்ட இடம் ஒன்றில் வாழ வேண்டிய தேவையுள்ள மாணவ-மாணவியருக்கு இது கிடைக்கும்.

படிப்பிற்காக இடம் பெயரும் பிராந்தியப் பகுதி மாணவ-மாணவியருக்கான கொடுப்பனவு

Tertiary Access Payment என்பது ஒரு-முறை மட்டும் தரப்படும் ஒரு கொடுப்பனவாகும். ஆஸ்திரேலியாவின் பிராந்தியப் பகுதிகளில் அல்லது தொலைதூரப் பகுதிகளிலிருந்து வரும் சில மாணவ-மாணவியருக்கானதாகும் இது. செகண்டரி பாடசாலைக்குப் பிறகு படிப்பதற்காக இடம் பெயரும் செலவுகளில் இது உதவுகிறது.

வேலை தேடிக்கொண்டிருப்பவர்களுக்கும், மற்றவர்களுக்குமான கொடுப்பனவு

Education Entry Payment என்பது வருடத்தில் ஒரு முறை தரப்படும் கொடுப்பனவாகும். படிப்பதற்கு அல்லது பயிற்சி பெறுவதற்கு ஆகும் செலவுகளில் இது உதவுகிறது. JobSeeker Payment உள்ளடங்க, Services Australia விடமிருந்து சில கொடுப்பனவுகளைப் பெற்றுவருபவர்கள் இதைப் பெறலாம்.

மற்ற உதவிகள்

Youth Allowance, Austudy அல்லது Pensioner Education Supplement -ஐப் பெற்றுவரும் மாணவ-மாணவியர்கள் மற்ற உதவிகளையும் பெற இயலுமாகலாம். உதாரணத்திற்கு:

பயணச் செலவுகளில் உதவி

Fares Allowance என்பது, படிப்பதற்காக வீட்டிலிருந்து அப்பாற்பட்ட இடம் ஒன்றில் வசிக்கவேண்டிய தேவையுள்ள சில மாணவ-மாணவியருக்கு ஆகும் பயணச் செலவுகளில் உதவுகிறது.

சலுகைகள் மற்றும் படித்தொகைகள்

Health Care Card அல்லது Rent Assistance போன்ற மற்ற மற்ற ஆதாயங்களையும் மாணவ-மாணவியரால் பெற இயலுமாகலாம்.

மேலதிகத் தகவல்களுக்கு

- 132 490 எனும் இலக்கத்தில் Youth and Students ('இளைஞர்கள் மற்றும் மாணவ-மாணவியர்கள்')-ஐ அழையுங்கள் மொழிபெயர்த்துரைப்பாளர் ஒருவர்

உங்களுக்குத் தேவையான என்பதை எமக்குத் தெரிவியுங்கள், ஒருவரை நாங்கள் இலவசமாக ஏற்பாடு செய்வோம்.

- ஆங்கிலத்திலுள்ள மேலதிகத் தகவல்களுக்கு servicesaustralia.gov.au/education எனும் வலைத்தலப் பக்கத்திற்குச் செல்லுங்கள்.
- உங்களுடைய மொழியிலுள்ள தகவல்களை நீங்கள் வாசிக்கவும், செவிமடுத்துக் கேட்கவும், அல்லது காணவும் இயலுமான servicesaustralia.gov.au/yourlanguage எனும் வலைத்தலப் பக்கத்திற்குச் செல்லுங்கள்.
- Centrelink கொடுப்பனவுகள் மற்றும் சேவைகளைப் பற்றி எம்முடன் உங்களுடைய மொழியில் பேச **131 202** எனும் இலக்கத்தினை அழையுங்கள்.
- Medicare -இற்கு **132 011** எனும் இலக்கத்தையும், Child Support-இற்கு **131 272** எனும் இலக்கத்தையும் அழையுங்கள். மொழிபெயர்த்துரைப்பாளர் ஒருவர் உங்களுக்குத் தேவையான என்பதை எமக்குத் தெரிவியுங்கள், ஒருவரை நாங்கள் இலவசமாக ஏற்பாடு செய்வோம்.
- சேவை மையம் ஒன்றிற்குச் செல்லுங்கள்.

குறிப்பு: ஆஸ்திரேலியாவில் எவ்வொரு இடத்திலும் இருக்கும் '13' இலக்கங்களுக்கு உங்களுடைய வீட்டுத் தொலைபேசியிலிருந்து செய்யப்படும் அழைப்புகளுக்கு நிலைப்படுத்தப்பட்டதொரு வீதத்தில் கட்டணம் அறவிடப்படும். உள்ளூர் அழைப்பு ஒன்றிற்கு ஆகும் விலையிலிருந்து இந்த வீதம் மாறுபடலாம், அத்துடன் தொலைபேசி சேவை வழங்குநர்களுக்கு இடையேயும் இது வேறுபடலாம். உங்களுடைய வீட்டுத் தொலைபேசியிலிருந்து '1800' இலக்கங்களுக்குச் செய்யப்படும் அழைப்புகள் இலவசம். பொதுத் தொலைபேசிகள் மற்றும் கைப்பேசிகளிலிருந்து செய்யப்படும் அழைப்புகளுக்கு ஆகும் நேரம் கணக்கிடப்பட்டு அதியுயர் வீதக் கட்டணங்கள் அறவிடப்படலாம்.

பொறுப்புத்துறப்பு

இத வெளியீட்டில் அடங்கியுள்ள தகவல்களானவை கொடுப்பனவுகள் மற்றும் சேவைகளுக்கானதொரு வழிகாட்டி என்ற நோக்கத்தில் மட்டுமே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன. கொடுப்பனவு ஒன்றிற்காக நீங்கள் விண்ணப்பிக்க விரும்புகிறீர்களா என்பதை முடிவு செய்வதும், உங்களுடைய குறிப்பிட்ட சூழல்களுக்கேற்ற விண்ணப்பம் ஒன்றைச் செய்வதற்கான முடிவினை மேற்கொள்வதும் உங்களுடைய பொறுப்பாகும்.



Payments for students

Services Australia provides financial help to eligible students. These payments include Youth Allowance and Austudy.

Payment for people aged 24 or younger

Youth Allowance is a payment for people 16 to 24 years of age who are studying full time or doing a full-time Australian Apprenticeship. Most people need to wait until they finish secondary school or turn 18 years of age before they can apply for Youth Allowance. Before students turn 18 years of age, their parents may get Family Tax Benefit.

Payment for people aged 25 or older

Austudy is a payment for people 25 years of age or over who are studying full time or doing a full-time Australian Apprenticeship.

Supplement for people getting other payments

The Pensioner Education Supplement is a payment to help with the costs of study. It is for students who get a payment from either:

- Services Australia
- Department of Veterans' Affairs.

Loan for some students

The Student Start-up Loan is a voluntary loan for some full-time students who get Youth Allowance or Austudy. The loan is not paid automatically. Students need to apply for it. Students need to pay the loan back once they start earning a certain amount of income.

Payment for relocating

Some students getting Youth Allowance can also get the Relocation Scholarship. This is paid once a year. It is available to students who need to live away from their family home to study.

Payment for regional students who move for study

The Tertiary Access Payment is a one off payment. It is for some students from regional or remote areas of Australia. It helps with the cost of moving to study after secondary school.

Payment for job seekers and other people

The Education Entry Payment is paid once a year. It helps with the costs of doing study or training. People who get some payments from Services Australia, including JobSeeker Payment, may get it.

Other help

Students who get Youth Allowance, Austudy or the Pensioner Education Supplement may also be able to get other help. For example:

Help with the costs of travel

Fares Allowance helps with the costs of travel for some students who need to live away from home to study.

Concessions and allowances

Students may also be able to get other benefits such as a Health Care Card or Rent Assistance.

For more information

- Call the Youth and Students (Youth and Students) line on **132 490**. Let us know if you need an interpreter, and we will arrange one for free.
- Go to **servicesaustralia.gov.au/education** for more information in English.
- Go to **servicesaustralia.gov.au/yourlanguage** where you can read, listen to or watch information in your language.
- Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services.
- Call **132 011** for Medicare and **131 272** for Child Support. Let us know if you need an interpreter, and we will arrange one for free.
- Visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.